



41-dik szám.

október 11-én. 1873.

Megjelenik minden szombatnapon másfél iven sokféle képekkel ellátva.

**Előfizetési ár:** Egész évre jan.—decz. 7 ft, 6 hóra 3 ft 50 kr, és 3 hóra 1 ft 75 kr  
**Előfizetheti minden postahivatalnál és könyvársznál** **Kiadó-hivatal:** Pest, barátok tere, Athenaeum-épület. **Hirdetések díja:** 4 hasábos nonperaille sor 10. kr.  
**Hirdetések felvételnek:** Az I. Nemzetközi hirdetési irodájában **Lang Lipót és társa, Budapestben, FÜRDŐ-UTCA 1. sz. a.**

XXV. kötet.

## Tallérossy Zebulon levele Mindenváró Ádámhoz.

Tekintedezs barátom úram.

Akivel a zember nem akarta egyenesen görömbaskodnyi, is mig izs szerete volna neki valami rea vonatkozó nagy görömbasagot ormánya ala dörzsölnyi, — anak csak volt valaminő mogy a az edigi fővárosi szervezetlenség alatt.

Pildanak okairt ha valamelyik idevalo testvirem az urban nagyon megboszantota engemet, — nem montam am neki azirt a szemibe, hogy »te szamar« — hanem szipen, iledelmesen tudomasara jutattam ő felöle való abbeli meggyöződiseget, hogy in ötet st a t r e p r e z e n t a n t n a k tartom. Ő azonal megirteté engemet, felfogta jól, hogy rea ruhazot titulusnak micsoda irtelme van viragnyelven s acceptalta æquivalens irtelmet, izs ugy hatat fordította nekem, hogy soha neki azota elülrül abrazatyat latam.

Udvariasan ezentul görömbaskodnyi nem lehet. Mult hiten keresztül vitük fuziot három város közöt, izs szipen megfejtetünk circuli quadr — az az, akarok mondanyi trinitatis unitast. Van most nekünk egysiges haroinsagunk. Csag

baj, hogy nem elig szent, mert közepibe kevertek it-ot hitetlen baloldali elementumokat, aki- kel kormányozni mig nehezebb, mint a kiket; pedig a kiket izs elig nehiz.

No mar most isteneeki fakereszt, ha megfogtad ne ereszd! gondoltam magamba izs így okoskotam titokba:

»Baratom Zebulon, ha te főpolgarmester, alpolgarmester, vagy főnotarius akarsz lenyi harmasegysigü fővárosba, — pedig hat akarsz: akkor neked nem szabad tekintetbe venni felekezeti partkülönbsiget, emelkegyil partokon felül, izs ereszkegy le demokratának, üly ki forumra Nagy Kristof ala, mint büszke Coriolan, huzd le csizmadat; fogd meg minden ara menő választot polgartarsadat kabatyanal fogva, izs el ne ereszd adig, amig alaposan meg nem gyözted, hogy főváros kövezete által te izs szerezted magadnak maradando irdemeket, amikrül fil napal előre megtudsz mondanayi, lesz-e eső?«

Ugy izs tetem. Kiraktam magamat auszlagba, koronakavihaznal elfoglalva orszagos baro

baratom alando alomasat, aki most, hogy gyün a til, elment Füredre nyaralni, izz ot mindenkinek elpanaszoltam főváros iránt szerzet irdemeimet, alazatosan megfogtam nyakat, izz adig el nem eresztetem, amíg meg nem ígerte, hogy főpolgármester választásnál csak egyedül kizárólagosan inram fogja reflectalni.

Nigyszaz megvalasztot képviselő kinyomtatott neve minden ahöz tartozando sajtóhibával együtt kezembe volt, s nem kelet nekem filnapnal tovább meztalab uezan alongalnyi, hogy 399 városi új képviselő előtem miltolagosan eldefiliroza; vaczi uezan szereznek tapasztalatokat főváros viszonyai körül. Valamenyi biztosította engemet kegyes gráciajairól, melyet ream kiöntényi komoly szandika neki, mint verbungos kaplarnak, mikor megigiri rekrutanak, hogy kit hit alatt kinevezi kapitánynak. Mindegyiknek oda irtam nevéhez irdemkeresztet veresplajbszal, amit főpolgármester koromban igazi keresztel ígérkeztem kicserilnyi. Könyű lesz nekem akor!

Csak niczazadik képviselő tunnam, hun van? Azt nem látom promenirozni. Pedig atul füg minden, az kapta legtöbb szavazatot Budapesten: Wink ur. Tudakozom Szentkirályi Moricz barátomat, hol lakja Wink ur? Az ram nizi kerekre nyitot szemekel. »Mifile Wink ur? nagyápm lelke se nem ötöt ösmeri.« »Micsoda, hiszen maga is rászavazta.« »Mikor?« »Hat it van svarez auf vajs, ipen anyi szavazatot kapta, a menyi beadatot, tehát magait is megkapta.«

»A biz igaz, lehet, hogy rászavaztam; becsületes ember lehet, nem tuggy ra senki semi rozsat.« Kirdeztem aztan mas, sok, ezer embertül, hol lakja Wink ur, felkutattam adreszen-kalendert, mentem nipszamlalasi bizotsaghoz, elmentem postara, adohivatalba, keresztül kutattam, nem csak a legtöbb, nem csak a legkiseb adot fizető, de adot egyatalaban nem is fizető buzgo hazafiak lajstromat, labra alítottam egisz policziát, keresen meg nekem tekintetes Wink urat, aki első virilista képviselő, kapta tizezer szavazatból tizenketezeret, tehát muszaj neki nagyirdemü, ismeretes közbecsülésben alo hazafinak lenyi. Kurentaltattam, kidoboltattam, ujsagba kitittem, dramai pályadíjt fejire kitűztem, szaz forintot becsületes megtalalonak ajánlotam, mind nem hasznalta semit! Denique'kisült, hogy Wink ur, aki mingyajunknak közbizodalmat egyhangulag kiírdemelte, — olyan egyinisig, aki főpolgármesteri szavazatot nem adhatya nekem, mert nem csak hogy szavazata nincs, de míg ő maga izz sehöl se nincs van. Ezt nevezem aztan idealis választásnak.

Ez rozsz omen. Tartom töle, hogy kiterjet ismeretsigem impedimentum lesz megvalasztasomnal. Töb kilatas lene nekem főpolgármesteri szikre, ha volnam Wink ur, kinek se irigye, se rozszakaroja. Varjunk be királyi kandidatiot, izz a legeslegutolso utan tartandó közös közgyűlist, aminöt minden hiten tartunk vagy hatot. alazatozs szolgálja

T. Z.

## Tallérosi Zebulon levele Kerkapolyi Karoly pénzügyminiszterhez.

Excelentias barátom uram!

Mar látom, hogy nekem kel kisegitenyi zorszagot pinzzavarbul. No hat it van terv pompas operatora. Ingyen szolgalom vele hazanak. Edig képviselő választásokból okulva mindig azt hitem, hogy fellipis pinzbe kerül. — Most olvasom biesi ujsagba, hogy Patti kisasszony egy fellipise 17.000 frtot jövedelmezte. Tessik országos választásoknál ezentul minda 432 va-

laszto kerületben felliptetni Patti kisasszonyt insiget szenvedő alampinztar fölsegilisire, ez netto 7.334,000 ft minden harmadik esztendőben, nem is szamitva megtakaritot kiadast, ami van vagy husz milioeska. Együtt 27 milioeska. Jotikony concertekkel megmentünk orszagot, az egy, izz senkinek be nem török feje, az kető. Töbit nem izz emlitem.

Alazatozs szolgálja.

T. Z.

## Ama bizonyos eszmadia és felesége kérdései és feleletei.



— — Apácazárdát szenteltek fel a mult héten Szegeden, a mikor aztán a fűszentelő pap így kiáltott le a prédikáló székről: »Hál' istennek! tehát valahára lesznek Szegeden mívelt anyák!« (No hiszen ha anyák lesznek, ki is csapják akkor őket az apáczaságból.)

— — Azt már még se hittem volna, hogy a pápa is csak olyan svindler, mint akármelyik zsidóbankár. (Hogy mer kend ilyen borzasztókat beszélni, nem fél, hogy megüti valamelyik szentelt isten nyila?) Itt áll az ujságban, hogy ő szentsége az óvilágban gyűjtött péterfillekéket és szent garaskákat a krachtól feltében az újvilágba küldte s ott játszattott vele a newyorki börzén. Most hogy a krach Amerikát is utólérte, ő szentségének is nagyot rotytantatok az actiai. (Igy hát eljut még ő szentsége Krisztus urunknak ama mondásáhhz, hogy »az én gazdagságom sem az ó sem az új világba nem való«.)

— — (Mondja csak kend apjuk, vannak Franciaországban is csillagkeresztes dámák?) Tudja a fránya. (De azt csak tudja, hogy kicsoda az a Bazai?) Bizony nem tudom én. (Valami nagy állat lehet, ha még a felsége is ordókat viselhet amidérén.) Kicsoda, te? (Hát Bazainak a felesége, Bazainé.) Ugyan eredj már te bangó, hiszen nem asszony az, hanem ember, ugy olvassák a nevét, hogy Bazén; ez volt a francia seregnék a fővezére egy municzióval és élelemmel jól ellátott bevehetetlen várat és kétszáz ezer embert adott át az ellenségnek; — azért áll most a törvényszék előtt. (És azért van az a becsületrend a mellén kiakasztva?) Azért hát, — hiszen tudhatod, hogy csak a jó bornak nem kell czéger.

— — Ha kend csakugyan olyan könyvbuvó politikus, aminőnek magát hiszi, — modja meg hát, melyik az a kézzel fogható, szemmel látható kötelék, amivel a magyar magához lánczolhatja az oláhokat?) Hát bizonyos, hogy a vasut. (No hát akkor kettős köteléssel lesz az oláh mi hozzánk lánczolva.) Hogy hogy? (Hát nem tudja kelmed, hogy Lónyay már régen bírja Farkadinát, Andrássy Gyula gróf pedig most vett meg 120 ezer holdat a herdádi havasokon.)

— — (Vajjon honnan tudhatja a pápa francia ujsága, hogy Gambetta házasodik, mert igen szerelmes egy havrei gazdag gyáros pénztárának a szép szemibe? Bizonyosan meggyőnta. (Ki, Gambetta?) nem a pénztár.

### Barbár távirat.

*Ma rokkó sept. 25 A marokkói trónviszály szerencsésen befejezettek tekinthető, miután az elhunyt császár öcsének sikerült a trónörököszt megfojtatni. (Minő barbarismus! Civilizált praetendensek hasonló esetekben leendő alattvalóikból pusztitanak el vagy ötven ezeret, de nem egymást!)*

### Hja paraszt, az más!

*Miletis. Olyan ember, a ki nem tud jól szerbül, nem lehet főispán.*

*1848: V. t. cz. Olyan ember, a ki nem tud magyarul, nem lehet a magyar képviselőház tagja.*

*Miletis. Akkor hát előbbi állításomat visszavonom.*

### Parturiunt montes. . . .

Fölöttem lebegett az ihlet galambja

És agyamban forrtak égre törő eszmék;

Várj csak, fiú — mondám ekkép önmagamba —

Te »előled egykor poéta is lesz még

Gyorsan tollat elő, a szív érzeménye

Hadd folyják át dalba, hadd beszéljen versben

Mely Horác fejéről a babért letépje,

S szóljon Anakreon dalainál szebben!

Szívem lázasan vert egyre erősebben . . . .

S midőn össze volt már ütve kilenc-tíz szó:

Mélyre mártom tollam a tenta kicseppen —

És a szép eszmébe vajjon mi tett? — disznó,

Pál diák.

## E l ő l e g e s

(A monarchisták)



A francia nemzetgyűlés souverainitási joga alapján kimondja a nemzeti és örökösödési monarchia visszaállítását. Chambord grófot V. Henrik névvel kikiáltja Franciaország királyának.

## Belus-poezis. \*)

## I.

Feltiszteltetek, szabadoncok, a jezsuitákat,  
 Hogy le akartátok földig alázni Belušt.  
 Mert a kevély Hámán szerepét játsztátok el, ezzel  
 Égig melve az uj nagyszivü Mardochai.  
 Máskor is így tegyetek szabadoncain: a ti kacsótok  
 Még akaratlanul is fúzi a dícskoszorút.

## II.

Kodros Athénje helyett örömetst áldozta magát fel;  
 S ment lón a hon, mintán érte királya vesztett.  
 Jókay, büszke király a regényben, ily áldozat utján  
 Meg mernéd-e nekünk menteni Jókaynét?

\*) Ennil szebb distychonokat az »Üstökös« se tudván írni, — ezennel kinyirja a »Magyar Állam«-ból. Kisül ezekből a szép versekből, hogy Mardochai, Alkestis Curtius, Sokrates, Deák Ferencz, sőt maga Jézus Krisztus urunk is csak Kis Miskák, mert ezek közzül egyik se ette volna meg a kolerás otyját másodszer.

## III.

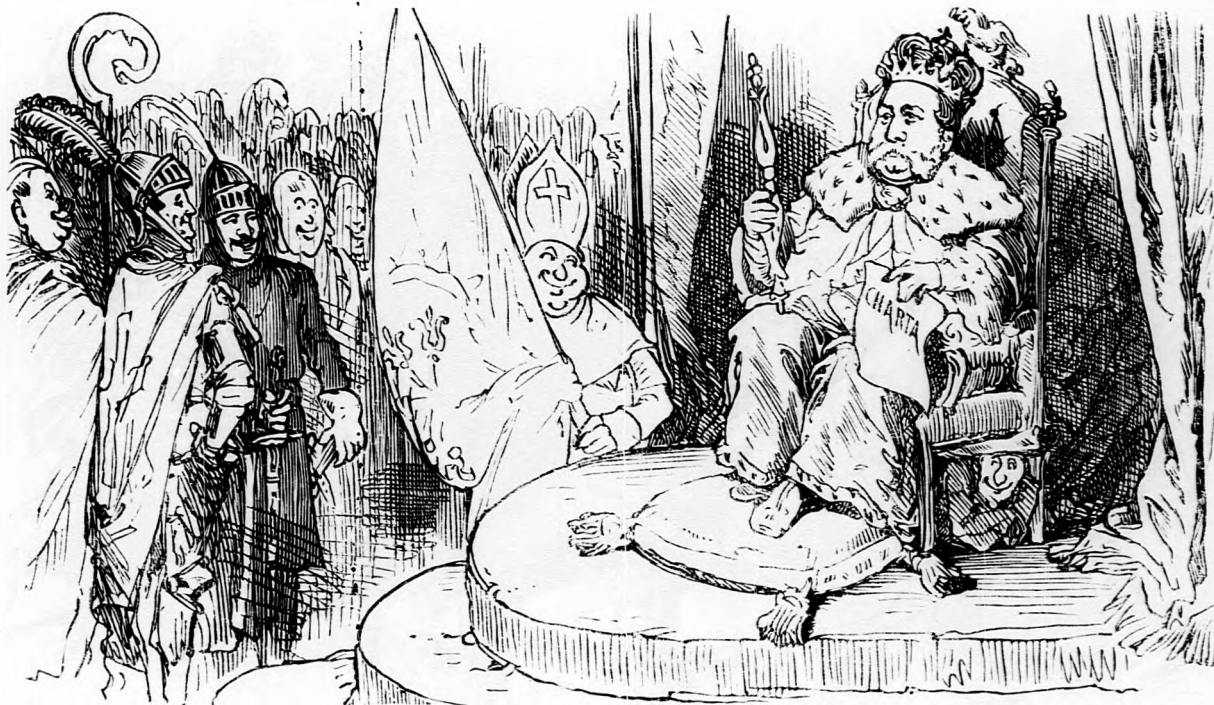
Ad mé tnet vala sors meghalnia, hogyha helyette  
 Nem vállalkoznék senki családja közül.  
 Senki, csak Alkestis fogadá fejedelmi urának  
 Végzetes osztályát a maga része gyanánt.  
 Pesti Lloyd, bámúl a magyar, hogy a nagyszerü női  
 Tettnek ütéd párját szent zsidáiddal együtt.  
 Bismarck, a te királyod urad sosem élne hazánkban,  
 Hogyha te nem haltál volna meg érte nekünk.  
 Hisz te különb emher vagy igen sokszorta Belušnál  
 Jezsuitánk tegnap mult ki, te évek előtt!

## IV.

Curtius a nyiladéka rohant nyerítő paripáján  
 Róma repedt közepén, s a haza megnyugovék.  
 Hát Csernaton ur beleugrik-e majd a Dunába  
 Hogyha jön a burkus milliom emberivel;  
 S Moltke parancsol, hogy vagy elégeti Pestet avagy  
 hogy  
 Vesse magát valaki a Duna habjaiba.

## t ö r t é n e l e m.

programmja illusztrálva.)



V. Henrik elfoglalja ősei trónját Versaillesben az 1814-ki kijavított charta alapján

Nos honatyánk beleugrik-e majd a Dunába; vagy ön csak  
A dunyhába bujik, leszamarazva Belušt?

## V.

Mért ma nem érheti fel Beluš áldozatát a világ? Mert  
Órjas törpévé nőtte ki bölcse magát.

## VI.

Könnyü Belušt földig legyalázni akarni a Pesti  
Naplónak de olyast mernie könnyü-e hát?  
A jobboldali emberekért meghalni, no erre  
Kész lehet ő: hanem a szélbali bajnokokért?  
Ezt nem igényeli senki; az ellenkért ez időben  
Életet adni avult és ebugatta szokás.  
Mi csak egyet kértünk nem szélbali férfiak, ami  
Könnyü dolog, ha vagyon még a belünkben erő.  
Kértük igen szépen kértük komolyabban a Naplót,  
Hagyjon alább, hagyjon fel harapásaival.  
Kértük a legdrágább érvekre, az emberi élet  
Főkincsére, mely a szüz-koszorús Becsület.  
A becsület, becsület; de a torfos pápafalást nem  
Hagyja, ha mindennap Lonkay megveri. is.

Könnyü Belušt földig legyalázni akarni a Pesti-  
Naplónak, de magát szednie ráncba nem az.

## VII.

Kárhoztatta Belušt valamely budapesti miniszter?  
Egy se. No akkor azok népszerűtlen urak.  
Hát azután? Azután sebesen jön a butki. Nos aztán?  
Ur Tisza. Rongy neki rongy, a csecese népszerűség!  
Tóga szerinte dicső és boldog is aki felölti,  
Mint aki tél közepén cifra egy üngben utaz.

## VIII.

Sokrates a börokpoharat fenekig kiüríté  
A maga és a világ tiszta hitelveiért.  
A honi jezsuiták tudományos társulatából  
Ledközelebb Kalocsán ezt cselekdte Beluš.  
Sokrates is bölcs volt, de Deák is bölcs ma minálunk;  
S a kettő közt nagy nem lehet épen az ür.  
Most csak az a kétely, ha Belušt s ha Deákot is össze  
Nézzük, a kettő közt volna-e s milyen arány.  
Ősi hitelveiért ma Deákról senki se tudja  
Meg, kiüríti-e majd a keserü poharat;

(A monarchisták)



V. Henrik Párisba bevonul.

Tudja Belusról ellenben széles Magyarország  
Emberein kívül azt Herkules oszlopa is.  
Vajmi nehéz feladat jól zárni! Oh Ballagi, ön mint  
Jó logikus, kérem, süsse ki azt az arányt!

## IX.

Krisztus urunk meghalt isz nyú és drága halállal,  
Úgy egyes emberekért, mind azok összegeért.  
Gondolom, a Figyelő szépészete itt leli máris  
Azt a határt, mely után irva van a netovább.  
Most ezen isteni szép esemény követője Belus volt!  
Mit szólnak hozzá, Névy s Zsilinszky urak?

**Tempora mutantur.**

Polgármester és követjelölt: Emlék  
szobrot a dicső vértanúnak, még pedig nagyot és  
hatalmasat! Legalább 60—70 ezer forint szük-  
séges, hogy méltóan megörökítsük áldott emléküket.

Főispán: Elég lesz nekik egy kis kápolna a  
falu végén kívül, vagy kripta a temetőbe, erre nagy-

lelkűen felajánlom azon 40 ezer forintomat, a mit a  
nemzet szoborra adakozott. — Vértanúk? Hiszen még  
csak az orruk vére sem folyt! Könnyű volt nekik,  
csak a nyakukat tartották.

Szja:

*Honores mutant mores.***Flóri könyvéből.**

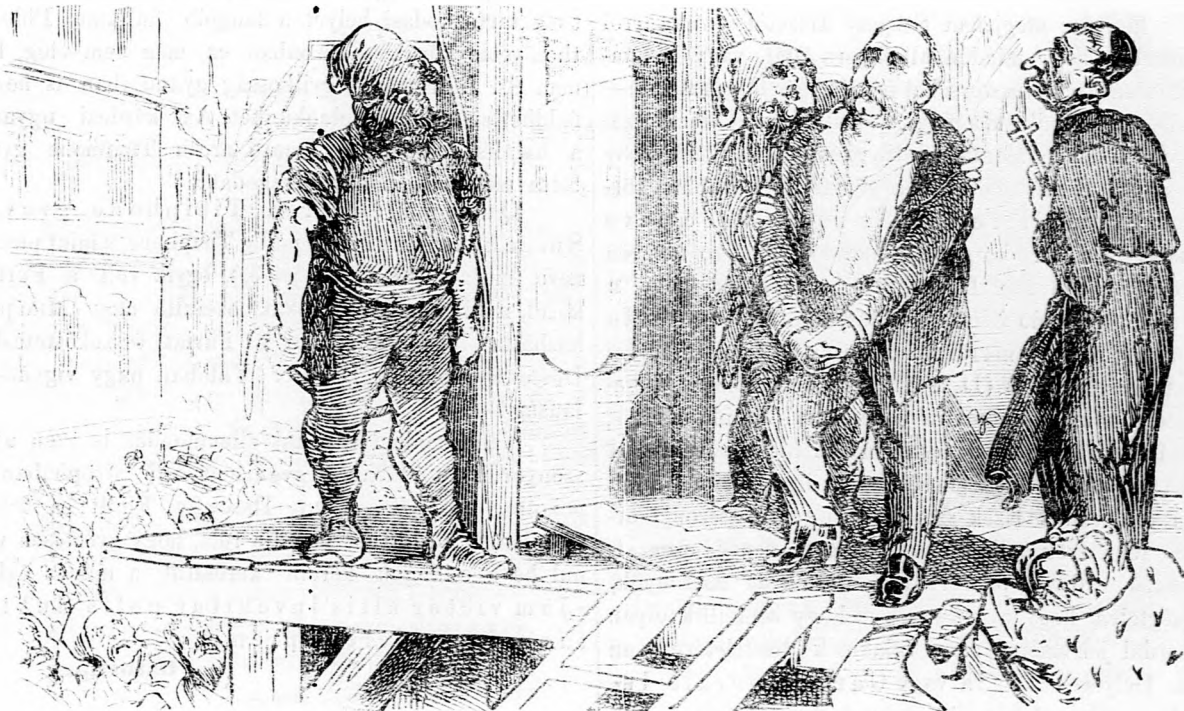
Mikor én megismerélek,  
Olyan bamba kis lány voltál,  
Ki a szerelmet kaczagtad,  
S sirtál hogyha megbotoltál.

Hej sok egy év... Te feledted  
A rövid együgyű multat...  
— Nagy leányok haladnak — és  
Sok szép mindent megtanulnak.

Liliomfi.

## t ö r t é n e l e m.

programja illusztrálva.)



V. Henrik rá lép az alkotmányra.

**Bírói államvizsgán.**

Tanár. Mondja meg úraságod mi az a mérég?  
Jogász. A a mérég az — mikor pl. a huszonegyben a tizenegyre disznó jön!

**A tamási menyecske.**

A tamási szegényember mindenáron megakart házasodni, pedig három derék menyé volt a háznál.

A három meny mindenek előtt elkövetett, hogy az apjukat lebeszéljék a szent házasságról; de az öreg határozottan állott föltétele mellett.

Egy este épen fonás közben apjuk házasságról beszélgettek, midőn a kisebbik menyecske megszólal fontos képpel:

»Nem azt mondanám én ángyom asszonyék! Ha már csakugyan nem tudjuk azt a házasságot más-kép megakadályozni: legyünk felesége apámurannak sorban. Tudom istenem, hogy így lemond ökeme a házasságról.

**Fáradtságos nap...**

Fáradtságos nap volt ez is —  
Még sem üdit nyugalom!  
Oh én meg nem pihenhetek,  
Takaróm lerugdalom...

Mert hisz láttam, láttam arczod  
És csodáltam roppantul...  
Iszonyú azóta a harez,  
Mely ezen mellkasban dül.

Oh, vigasztalj, csöndes álom!  
Oh, varázsold őt elém,  
Kiben a hóban huszadik  
Eszményképen föllelém!

Kli-Ó.

**Kivágta magát.**

Egy tanulóknak könyvei közt sok kártyát találván az atya, perongatni kezdé a nebuló.

— »A kártyákat azért tettem oda»mond a deák« hogy az egerek, a könyvek helyett azt rágják össze.»

## Latin irodalmi furcsaságok.

*Közöljünk már mi is egy kis kritikát.*

Egyszer megjelent Szepesy Imrétől — aki arról nevezetes, hogy minden alkalomra ódát, vagy hexamtert csinál (a Belus-verseket is ő faragta alkalmasint)— gr. Desewfy Emilnek, a magy. tud. akadémia érdemkoszorus elnökének halálára egy latin gyászóda, melynek czime Lessus. E szó előfordul a római XII. táblás törvényben: »mulieres genas neradunto, neve Lessum funeris ergo habent«. Cicero idézvéne törvényt (de leg. II, 23, 59) azt mondja, hogy a lessus gyászoló visitás, ordítás, vonítás, lugubris ejulatio. Ugyanerről a lessusról ír a tusculáni vitatkozásokban is (II, 23, 55) következőleg: »ingemiscere nonnunquam viro concessum est, idque raro; ejulatus ne mulieri quidem. Es hic nimirum est fletus, quem duodecim tabulae in funeribus adhiberi vetuerunt.« Ezek szerint a lessus asszonyi ordítás temetések alkalmával. Miután pedig ezen síránkozó ordítást pénzért teljesítették az asszonyok, kétségtelen, hogy a Lessus sehogy sem illik olyan gyászdal jelölésére, mely valakinek tiszteletére van írva. Helyette Nenia vagy Carmen ferale, lugubre volt volna az igazi kifejezés.

Az ódát így kezdi Sz. ur: Melpomone! takard be szent fejedet. — De minek? Hiszen tudva van a mythológiából, hogy Melpomene mindig fátyolt viselt az arcán. Ha tehát még jobban takarná be a fejét, kicsoda hallhatná az ő szomorú szavát? Nem sokkal találóbb-e Horatius fölszólása: »Praeceptum lugubres cantus, Melpomene.« (I, 24, 2)?

A 2-ik vers: Nam, quem benigno lumine videras Nasci, át változtatja Horatiust: Quem tu, Melpomene, semel Nascentem placido lumine videris (IV, 3, 1.) Ime mily bágyadt az a nasci a nascentem-hez és benigno a placido hoz képest!

A 2-ik stróphában kéri a halálistennőt, hogy késleltesse, ha nem képes megállítani, e fenyegetések villámát. Retarda fulmen harum, Sistere sine queas, minarum. Minő fenyegetések ezek? Hiszen már leverőleg teljesültek, s az egész óda a már megtörtént halálról beszél, mely miatt szomorkodik az ország, az akadémia, az országgyűlés, a földhitelintézet. Hát milyen fenyegetések villámát késleltesse a halálistennő, ha már elragadta a megsiratottat? — De hová ragadta? »Haud enatandas Proripis ad Phlegethontis unda s

mondja Sz. I. ur. Ezt már nem hittem volna, hogy Sz. I. ur érdemdus elnökünket a pokolban gondolja lenni. Ugy van ugy! a mythologia szerint az elítéltek tartózkodási helyét a lángoló hullámu Phlegethon vette körül. — Azonban ez még nem elég, hanem Sz. I. ur még a gyilkosság gyanujában is hozza feddhetlen erkölcsü elnökünket. Azt kérdezi ugyanis a halálistennőtől: minő mord arczu Tiziphone gyujtotta meg a te nehéz haragodat?

Quae vult torva Tisiphone graves Succendit iras? Már pddig Tisiphone, a mint pusztá neve mutatja (τίσις és φόρος), egyik volt a Furiák közül, a ki a gyilkosságokat bosszulta meg. Miképen hozhatta tehát Sz. I. ur e Furiát összeköttetésbe Dessewffy Emil halálával? Valóban nagy vigyázatlanság!

Van azonban roppant ellenmondás is ezen aszszonyordításu ódában. Ugyanis az 5-ik stróphában a pokolba teszi Sz. I. ur Dasewffy Emilt; a 22-ik stróphában pedig azt mondja róla, hogy győztesen vonul be a csillagok körein keresztül a magas égbe. »Jam victor altis invehitur polis Sublatus orbes sidereos premit.«

**Ostorházy.**

## Az „Üstökös“ eredeti okmánytára.

**Magyar Bådecker.**

Gleichenberg.

Az alapítása és Foganatása a Gyogyhelynek.

Reibauer kereskedő Márgburgba az első székküldéseket a Jánosküti viznek elővette és az érdemes Grátzci orvos é-Phisicus Werle Ignázt Tanár 1822-be egy rőpiratott botsaji totki, miután 1820-ba Vest Provector úr föléle egy vegytan elemzést, egyszersmint a Constantín forrásról kiadot volna. Popeschnig Tanár az elsőbbit 1830-ikba választotta beköszöntő (Inauguralis) értekezésének.

**A Zárda,**

a papok (mostan barátok) számára, kik az Egyházi szolgálatra gondotvisölnek, a templom mellett található. Az első emelésben a könyvtári szobába Kottovitz Tanár által ajándékozott Bogarok és lepkék gyűjtemény.

**Az érdeii kápolna,**

zfenyfa hajjal tokarítva, és sok szűzmária képekkel felékesítve egy külön erdős dombot bazalt tuffbol koronász (kápolna ísemb) mely a Wickenburg dombhoz közel emelkedik. És retét kápolna erdőtskében elrejtve vagyon. A keleti feléna omai kút koszorú feállitva van, mely a romai forrás utáa ácskor feltaláltatott. — Közel hozzája a híres keleti nyelv s

eket értő Báró Hammer-Purgstall Emléke, és egy obeliszk a meghalt érdemes. kúti orvos Prásil Tanár emlékül fel vannak állítva.

### A kúti orvosok.

Mostanában Gleichenbergbè öt kúti orvosok vannak Ezen öt kúti orvosok képzelik az-orvosi megbízottságot.

## A hol pénz nincs.

Az utcán: Számítok ráil, hogy tagja leszesz a segély egyletnek! — Egész készséggel, ha tagok azok, kik a segélyt elfogadják. — Lehetetlen! Hát csakugyan nincsen szándékodban? Ily nemes czél oly buzgó barátját veszítse?! — Nincs különben! ez a drágaság kiállhatatlan: koszt, kovártély, szivar és a többi, csak vacsorám 24 frtbá került tegnap. Annyira ki van számítva pénzem, hogy többet fedezni nem bírok! . . .

Fogadoban: Egy szelet. — 60 kr. — Egy kenyér. — 62. — Egy pohár sör. — 72. — 70 és 2, jó éjt! — Bocsnátot kérek ettetszett feledni. — Mindent kifizettem. — Egy kis borralalót kérek. Az írott árak mellett lehetetlen kijönnünk.

A pályaudvarnál: A vonattól elkéstünk ugyan; de azért adok magának egy frtot. — Bérkocsis: Kérem nem fogadhatom el; nekem 1 frt 50 kr jár. U. — Annyit nem követelhet, az előirt taksa csak 70 krt mond. Tavaly is mindig annyit fizettem, s még meg is köszönték. Bérk. Hja tavaly! Tavaly volt pénz, most pedig nincs, azért kell több.

Kávéházban: Herr báró. Saprment! 3-szor vesztettem egymásután: negyedszer bizonyosan megütöm. 100 arany. N a s e l Felicius. (kártyát kever) Mit hallottatok, csak ugyan meg fog bukni az egyes. m. gőzhajó társaság? Herr b. Na, megbukni nem fog csak bele olvad az osztr. társaságba! N. Ugy értetem. Tehát beleolvad? H. b. Nem bizonyos — még folynak az aláírások, én is aláírtam 5 frtot. Hát te nem irsz? N. F. Ah! hagyj békét! Tozsig vagyok az aláírásokkal. Hadd bukják kinek pénze nincs! Beszéljünk másról — páholyt már bizonyosan béreltél. Az első emeleten kaptál-e! H. b. Tudod, hogy igen keveset járok a színházba. Azután a ki Bécsben 4

hónapot járt az operába, annak kell egy év, hogy a pesti színház érdekelje!

Templomban: Az atyának, tekintetes Krisztusnak . . . nevében. Amen. Igen! a Krisztusnak és nem a fiunak. Még pedig azért, hogy kevés azon igaz hívők száma, kik az egyházra áldozni akarnának. Hogy pedig a csalhatlan egyház ilyen áldozók nélkül szükölködik — oka nem más, — mint hogy az az atyával egy lényegű tehát mindenható — értem a pénzt — méltán megneheztelte, hogy öt élemedett korára is csak fiunak nevezik — valódi névét pedig mellőzik. A ki Krisztust nem tiszteli, az annak kebelében nem lakozik — még kevésbé annak kebelén alól! Lássátok az idvezítő egyház halálos ellenei a zsidók, csak annyit tesznek, hogy házuk elé tűzködik szent nevét »Geld, Geld, Geld« a mi bár rosz fordítása nevének, mégis a különös tisztelet miatt, melyben náluk részesül — legszivesebben időz közöttük. Távozzatok tehát az atyának a »Krisztusnak« . . . nevében!

A miniszteriumban: 500 folyamodó. Lángoló honszerelmünk arra kész, hogy erőinket a haza szolgálatába ajánljuk. Kérjük alkalmaztatásunkat, s a mennyiben alkalmazva lennénk — kérjük tiszteletdíjunk fölemelését! Mert bár hódolattal hajolunk meg az elv előtt — hogy a hazát szolgálni kötelesség ingyen is; de ennyi kevéssel a mai pénztelen időben még sem lehet kijönni! . . . Kik különben . . . A folyamodvány hátán: Folyamodónak kérése nem vehető figyelembe. Az általános pénzhiány a kormányt a hivatalok reducálására készíti. — Netán hivatalban evő legyen kész — hogy bár hivatalától nem fog elmozdítani; de évdíjának fele bizonyosan le fog vonatni. M. K. minist.

## Megfogadta.

János bácsit becsalták a spillerek a k a r i k á b a, persze mint tudatlantól nemsokára elnyertek tőle pár nagy h á t u b a n k ó t.

Fölkel nagy busan, odafordul a játszókhoz:

— Ezt is megpróbáltam vesztetre; hanem vakuljon meg, a ki engem többet lát! kártyázni

# Cs. kir. sz. általános biztosítás (Assicurazioni Generali) Triesztben.

## Mérleg 1872. évrre,

az erre vonatkozó jelentésekkel együtt, közölve a részvényeseknek 1873. évi szept. 29. Triesztben tartott közgyűlésében.

### A Nyelvegyedlik mérleg,

az 1872. év minden működéséről, az életbiztosítások kivételével.

Aktívák.	
forint	örizni értékek
Nyermény átvétel az 1871. évről	3,532.95
Előjegyzés az 1871. évben felvett mérlegben még levő járt díjtartaléki biztosításoknak	8,829,990.11
Az ugyanazon előjelölés helyezett összeg az feljelentés és nem likvidált károkért	374,819.17
Díjtartalék összeg a Triesztben és Velencében és ezek függőségét által 1872-ben	8,009,451.39
833,871,024.043 994 fr 82 kr 7/8 biztositásról, tengerei, folyókák és különböző száraz- földön épített biztosítási agarakról	
Az alapjavakba fektetett tőkét és társas-örizetek jutalékokkal együtt való kamattörvény	
A húszévesnél hosszabb időszakra	200,000.00
A húszévesnél hosszabb időszakra	200,000.00
Záloglevelekre, eljegyzési könyvekre és az üzleteri bírókalkon levő más	
feljegyzésekre az 1872. évről	4,938.23
Összesen	17,481,681.54
Ebből szendevölges kamatok	4,561.08
Életbiztosítási kamatok nyerményrészi tétel	325,259.04
18,042.92	
Az életemre-származó kamatok	1,829.49
A nyugdíj-nyeremények elosztás alapjainak kamatai	240,705.08
Tulajdoni bírók által kamattal	6,148.94
A díjazásokkal kamattal	222,063.41
A díjazásokkal felmerült ártóvalamint hibás-érett elosztáson	23,475.10
Az osztalékok fizetésénél levő ártóvalamint hibás-érett elosztáson	30,000.—
Összesen	200,000.—
Rendelkező alát: álló nyermény tar a-ék lap	751,804.12
Összes bevételek	

### Passzívák.

11,400 kifizetett károkért, tengerei, száraz és folyóvízi b zosításokban, levonással el- ért nyervegeknek  
Bejelentés és még ki nem fizetett károkért  
Viszontbiztosításokért és törlesztésként 568,268.111 fr 77 kr. és elosztások  
Üzeldíjak és az ügyvédek költségei és províziói  
Bélyeg és jövedelmét adó kivételre és épületekre és hitelpapirokra rovatoknak sbb. melyek az illető bevételekből levonattak  
Tiszteletbeli fizetés Triesztben, Velencében, teltlyvelői, jogügyi kiadások, nyomtatási, bérleti, utazási és szállítási költségek  
Tartalék előre nem látott követelésekre  
Díjtartalék előadása még ki nem járt biztosítékoknak  
Összes kiadások

17,415,166.56
325,254.99
117,600
211,914.99
26,838.20
25,005.84
166,070.65
3,250.76
162,880.19

Az 1871. évi december 31-én nyerménytartalék 610,896 fr 10 kről 631,754 fr 30 krra emeltek.

Trieszt, 1873. évi augusztus 30-kán.  
A cs. kir. szab. »Assicurazioni Generali« igazgatósága.  
Az igazgatóság: **Delle Vida S. — Hagenauer J. — Morburgo J. — Amb. di S. Ralli. Levi N.**

Zeztetők: **Delle Vida S. — Hagenauer J. — Morburgo J. — Amb. di S. Ralli. Levi N.**

### B

### Harminczhetedik mérleg,

az 1872. évtől az emberéletre szóló biztosítások árának egyrészli a halálzára szóló biztosításnak osztályában.

Aktívák.	
forint	örizni értékek
Pebesle: 1871. évről	3,180.80
Átvétel a múlt mérleg értelmében a befolyando a biztosítottak korához aránylag	6,489,890.54
alacsonyabb díjak kiegyenlítése fontotartó tőkéknek	240,705.98
Ugyanazok 4/1000 kamattal	
Kifizetés maradt károk 1871. dec. 31-én.	237,589.36
A) 135 ez 1871. évről (v. a. mérleg)	191,206 fr 28 kr.
B) 27 ez 1871. évről (v. a. mérleg)	46,389 fr 02
Évi díjak és módosítások a múlt zárlat szerint az 1871. decemb. 31-én érvényben	
maradt biztosítások fizetésére 56,718 egyen halálesetere 45,009.600 fr 81 kr. 10/100	
és 81,989 fr 30 kr. évi járatokból erejéig megjelölt utalók javára és az 1872. évben	
3,000 fr 60 cent biztosítási tőke fizetésére 3,089 halálesetere 4,769,913 fr 50 kr. 10/100	
és 3,000 fr évtartalék erejéig	1,559,029.40
Összes bevételek	8,507,494.28
<b>Passzívák.</b>	
A fennebb említett 1871. dec. 31-én még ki nem fizetett károk 267,589 fr 30 kr egész	
összesen 147 ez 1872. évben	209,769 fr 30 kr levonással az előző
megszámlálásoknak	62,609 fr 91 kr kifizetett
Tizenöt az 1872. évi dec. 31-én még fizetésben maradt, mire az egész összeg fenmaradt	147,069.30
A károk összegének levonásával a visszatérítéseknek 1871. év végének az 1872. évben tör-	27,790.—
tént halálzára esetére, kik 990,776 fr 95 kr. 10/100-vel és 2921 fr 50 kr évtartalékkal	
(melyek tökésként) voltak biztosítva a megjelöltok javára.	917,703.17
Biztosított érték további 116 ez 1872 évben meghalt biztosítottakra, mely összeg 1872.	124,981.01
dec. 31. még fizetésben maradt, mire az egész összeg fizetésre készen tartatik	227,466.78
Törlesztés és visszatérítéssel 2,290 kibocsátott biztosító lvelek 3,502,521 fr 04 kr 10/100	34,508.70
és 6243 fr évtartalék erejéig	118,383.43
Ugyanazokra előlegzett költségek	82,006.15
Viszontbiztosítási díjak	67,988.—
Igazgatási és felvételi költségek	
Orvosi tiszteletdíjak	
Ugyonok díjak	
A nyerményrészes biztosítottoknak járó nyermény az 1871. évi mérlegből	
fenmaradt, a tőke arányával szembe számítva az a költségek kiegyenlítésére	
biztosítottok által fizetett díjaknak a költségek kiegyenlítésére	
fr. 131,000.00 és 76,495 fr 48 kr. elhelyezésigani járatok erejéig, melyek után	
1,687,923 fr 28 kr. fizetett évi díjakban	8,151,993.20
Összes kiadások	
Mutatózó nyermény	55,900.99
Melyből 1/10 a tartaléklapra tételek	5,550.10
12/100-at igazgatóság díjtartalékára	6,669.12
melyből 2/100 az igazg. hivatalnokoknak jut	43,290.77
marad tehát elosztandó nyereség	865.89
	42,421.95

Az 1871. évi december 31-én az életbiztosítás ezen osztályában képezett nyermény tar- talék-alap 507,139 fr 8 krről 512,689 fr 18 kr. emeltek.

Trieszt, 1873. évi augusztus 30-kán.  
A cs. kir. szab. »Assicurazioni Generali« igazgatósága.  
Az igazgatóság: **Delle Vida S. — Hagenauer J. — Morburgo J. — Amb. di S. Ralli. Levi N.**

Zeztetők: **Delle Vida S. — Hagenauer J. — Morburgo J. — Amb. di S. Ralli. Levi N.**



Pest, sept. 20-án 1873.

# Polzer C. és társ uraknak

(ezelőtt Polzer és Stern.)

E hó 18-án nálam keletkezett tűz alkalmával ön gyárának egyik pénztára több órán át a legnagyobb tűznek volt kitéve, s örömmre szolgál önt értesíthetnem hogy az abban levő összes értékpapírok, pénz, arany és ezüst, tökéletesen séretlen állapotban találtattak. Ön pénztára különösen jeles szerkezetének köszönöm vagyonom nem jelentéktelen részének megmentését, kérvén egyszersmind önt, hogy a jelen sorokat tet-  
szése szerint használni sziveskedjék.

Mély tisztelettel

**Pollak B.**

bádogos-mester Landon-utcaza.

A t. cz. közönséget ezen pénztár megtekintésére tisztelettel meghívjuk, mely Dorottya- és Wurm-utczai 5. sz. a. raktárunkban nyilvános szemlére ki van téve.

**Polzer C. és társ.**

**PÉNZ** bármily összegben kapható sorsjegyekre és államkötelezvényekre egész árfolyam szerint, részvényekre, letéti jegyekre és részletlevelekre Váci-utczában 7. sz. a. diszükérésben.

☛ Ünne- és vasárnapokon az üzlet reggel 7 órától délután 3 óráig nyitva van.



## LŐPOR.

A t. cz. vadászkedvelőknek tisztelettel jelentem, hogy nálam a legfinomabb és legerősebb, ugynevezett svájci lőpor egy és két fontos zárt dobozokban, fontja 1 forint 20 kr. mindj kapható.

**EDER,**

I. kir. lőporeladó, kalapu'cza 8. sz. a. a városház mögött balra.

Kitünően gyártott butorok legjutányosabban kaphatók:

Az 1. legnagyobb butorfőlszerelési csarnokban

**DEUTSCH SIMON**

Fürdő- és percz-utcaza sarkán.

## Megnyitási jelentés.

Van szerencsém a t. cz. közönségnek tisztelettel jelenteni, hogy AUGUSZTUS 30-ikától

bor- és sörcsarnokomat (el. Privorszky-é) a keresk. épületben **nyitottam.**

Midőn a nagyon tisztelt közönséget felkérném, hogy ezt szives tudomásul vegye, legyen szabad egyszersmind mély köszönetemet kifejezni azon bizalomért, melyet irányomban, mint az »angol királynő« főpinczére iránt, tanusított, kérvén, hogy azt számomra ezután is fentartani sziveskedjék.

Mély tisztelettel

**Aichenauer Károly,**

vendéglős.

Egyetlen szer FOGFÁJÁS ellen,

a STAEL BOCKHAM-féle

## növény-fog tinktura,

mely néhány perc alatt bármilynemű fogfájást eltávolít régibb fogfájások esetleges visszatéréseit eltávolítja.

Főügynökség Osztrák-Magyarországban:

**Pesteu, mérlegutcaza 3. sz., II. em. 36 ajtó.**

☛ Vidéki megrendelések utánvét mellett pontosan teljesítettnek.

Vagyontalanok e tinkturát INGYEN kapják.

**Még néhány régi jó olasz hegedű**



S VONÓ

**Budapest Józsefváros**

ősz-utcaza 16-dik szám alatt kapható.